

華人注意！對你 可能不利！聯邦 悄然新規！

3月，財政部悄無聲息地發佈了一項有關退休金的新規則，允許雇主一次性付清退休員工的養老金。這引起了一些老年人權益倡導組織的擔憂。

奧巴馬政府曾在2015年發佈規定，禁止雇主一次性支付退休金，認為這通常意味著雇主會借機少付錢，但川普政府現在推翻了這一法規。

非盈利組織AARP法律顧問大衛·瑟特納(David Certner)表示，新規是對雇主有利的做法：“允許以一次性付款取代其他退休金計劃，這會降低雇員及其配偶的退休保障性。”

自從20世紀80年代起，越來越多的雇主不再提供固定福利養老金，也就是在退休員工在世期間每月向其支付一定數額收入的制度。現在更多雇主偏向於使用401(k)賬戶，員工可以在滿59.5歲後取出存入賬戶的錢。

雇主為什麼不喜歡退休金制度？

退休金由聯邦養老金福利保證公司承保。目前全美仍有2620萬人通過23萬多個單一雇主計劃獲得退休金。不過隨著不少公司不再給新員工提供退休金計劃，獲得退休金的人已經急劇減少。

對於公司來說，提供退休金的負擔比401(k)賬戶等更大。為了保持償付能力，公司必須依賴對債券、股票和其他證券投資來保證有充足的養老基金，但近年來金融市場動蕩，要保證回報率愈發艱難。

此外，公司要維持退休金要付出的成本也更大。過去十年里，聯邦養老金福利保證公司為了填補預算不足等財政漏洞，向受保人收取的保費增加了一倍以上。

一次性付清愈發流行

在聯邦新規的幫助下，現在公司可以通過為每名退休員工購買一項年金保險計劃，把退休金的責任轉嫁給保險公司。而如果選擇通過公式算出員工活到一定年紀應得多少退休金，再一次性支付所有金額，結果往往更

省錢。

這種一次性買斷的方式自2012年以來已經越來越受各公司推崇，福特和通用都已率先對已退休員工實行，有專家預計很快會有包括JCPenney百貨、西爾斯百貨在內的200多家公司效仿。

對於退休員工來說，是否接受一次性支付完全是自願的。但根據行為經濟學家的觀察，人們往往更想要眼前看得到的錢，而不是未來會得到的錢，哪怕數額有差異也會這麼選。其次，許多普通民眾並不具備能全面衡量選項的知識，還常常受到家人的催促和壓力。

更令人擔憂的是人們的消費習慣。大都會保險公司2017年的一次調查顯示，有五分之一的人一次性領取了全部退休金的人，都在5年半內就全部花光了，還有近三分之一的人表示後悔把大筆退休金花在一些短期需求上，比如錢剛到手就裝修了房子。

用投資賺回差額？幾乎不可能！

政府問責辦公室在2015年發佈過一份報告，指出國稅局(IRS)故意按照死亡率制定規則和稅率，使雇主一次性付的退休金遠遠少於員工實際應得的金額。而如果員工把一次性獲得的退休金用於再投資，幾乎必定會虧錢——尤其是壽命普遍更長的女性。

更要命的是，並沒有規定要求公司必須告訴員工不同的取退休金方式之間數額不一樣，而那些理財顧問往往會告訴員工，用這筆錢投資，收益會比每月領錢更好。

但事實是，退休金權利中心的政策主任凱倫·弗里德曼(Karen Friedman)說：“從退休金計劃里能拿到的錢，你永遠都沒辦法用其他的方式來複製。你少拿了20%到30%的錢，想從股票里賺回這些錢，這幾乎是不可能的。”



超級細菌肆虐 全球美國發現 587例 近半數 90天內死亡

紐約時報報導，去年5月一個老人進入紐約市布碌崙的西奈山醫院動腹部手術，驗血顯示他感染一種新發現的神秘致命細菌，他迅速被隔離在加護病房。90天後，這名病患死亡，但細菌卻沒有因此消失，院方發現，他的病房每個角落都受到污染。

這種專門禍害免疫機能衰弱的人的「耳念珠菌」(Candida auris)，正在全球各地悄悄的擴散，委內瑞拉、西班牙、英國、印度、巴基斯坦和南非等地都曾遭殃，現在悄悄出現在美國。

紐時指出，最近紐約市、新澤西州和伊利諾州也發現這種細菌，促使聯邦疾病防治中心(CDC)把它列入構成「緊急威脅」的細菌名單，美國迄今通報的病例有587件，其中紐約有309件，新澤西州有104件，伊利諾州有144件；受到感染的人近半都在90天內喪生。

上述老人入院90天後在醫院病逝，可是細菌並未消失。檢驗顯示他的病房每一個

地方都受到感染，包括牆壁、病床、門、窗簾、電話、水槽等等，情況嚴重得必須動用特別的消毒工具，甚至還得拆掉一些天花板和地板。

耳念珠菌非常頑強，消滅真菌的主要藥物對它莫可奈何，使它成為抗藥性細菌感染這種全球最棘手的健康威脅的新範例。

有抗藥性的細菌通常稱為「超級細菌」，對新生兒、老年人、抽菸者、糖尿病患之類免疫機能不成熟或受損的人特別危險。

英國的研究顯示，如果不設法減緩抗藥菌出現，到2050年全球可能有1000萬人因此喪生，超過屆時預計將死于癌症的800萬人。

CDC估計，美國每年有200萬人感染抗藥菌，2萬3000人因此喪生；華盛頓大學醫學院認為，美國每年死亡人數達到16萬2000人，全球有70萬人。

公共衛生專家幾十年來一直警告，濫用抗生素使得那些治療細菌感染的藥物愈來愈沒效；近年來真菌也出現抗藥性，對現代醫學形成新威脅。簡單的說，真菌(fungi)就像細菌(bacteria)一樣，正演變出能對抗現代醫藥的防衛能力。

雖然世界衛生領袖呼籲加強節制處方抗生素，但許多醫院、診所和農業仍繼續大量濫用。科學家警告說，除非發展出更有效新藥，同時大力遏止濫用抗生素，否則這種風險會波及更健康的群體。

青少年文化領袖培育路 僑委會陪您的孩子大步走 服務、領導、文化、傳承 永續培育青年文化大使

2019年僑務委員會【海外青年文化志工培訓班(FASCA)】自即日起開始開放報名，歡迎家長們鼓勵家中青少年報名參加。此二日的研習培訓活動將在8月24及25日假芝加哥華僑文教服務中心舉辦，本活動以「服務、文化、領導、傳承」為四大培訓主軸。活動將聘請當地資深文化種子老師，為您的孩子辦理既活潑又生動的體驗活動；學員訓後還可以加入在地青年文化大使協會(Formosa Association of Student Cultural Ambassadors 簡稱FASCA)參與在地的後續活動，積極透過僑社各項活動的服務與學習，培育成為具有文化涵養與領導長才的華裔青年。

二日研習培訓內容精彩可期，涵括文化尋根與體驗課程，賦予傳統藝術新意象，並安

排團隊組織領導與行政規劃課程，教學與實務兼備。培訓班師資陣容堅強，深獲歷屆學員高度肯定，讓您的孩子在精進實力的同時，也可拓展人際關係、結交更多相同背景的夥伴。

每位學員培訓結業後，即具有加入海外青年文化大使組織(FASCA)資格，並可參與僑委會提供之全年度培訓計畫。

歡迎13以上的歲華裔青少年加入，一起學習成長，晉升華裔菁英行列！詳情及報名請連結以下網站：<https://sites.google.com/site/fascachicago/>

※相關報名及參訓資格，請參考網站說明或電洽芝加哥華僑文教服務中心宋小姐，電話(630)323-2440，分機5016詢問。

健康的開始

"一個人走，走得比較快，一起走，走得比較遠——非洲諺語

我們了解你的文化！

ASIA的性侵計畫提供有文化品質及適當語言的資訊、健康及社會服務來達到移民家庭的需求。

ASIA的性侵計畫及服務都是保密且免費

- 求救專線：216-369-7616
- 語言協助
- 受害者權益維護(法律/個人/醫療)
- 案件管理服務
- 諮詢及支持
- 受益評估
- 理財計劃
- 安全計畫
- 緊急避難所轉介
- 房屋轉介

如需要更多資訊，請上此網站：www.asiaohio.org/sexual-assault 或打克里福蘭辦公室電話 216-881-0330 或愛城辦公室電話 330-535-3263。



餐館誠聘

外賣及送餐中餐館位于 Tremont Ohio 2173 Professor Ave. Cleveland Ohio 44114. 該餐館為晚間營業，每周休息二天。全新廚房，經營固定餐單並有每日特價。需聘請一位大廚助理 每小時\$10。如果有興趣：

請通過 paul@yellowum.com 或 216-470-9490 與我們聯繫

飯店出售

熱鬧地段好生意！
堂吃外賣，經營27年，因店主退休，忍痛出售。
聯繫電話 419 564 9466

克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao, Acupuncturist from China, Chiropractic Physician
中西醫並用。輔以天然藥、營養藥、中成藥、手法、理療、調理。治療各種痛症、傷痛。(但不用化學藥、不動手術，因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險、車保、工保。也可為車禍、工傷者出具有關所賠必要的診療報告。可以為您找當地好的律師。

治療車禍工傷 電話：216-581-0321
病痛，提供法 地址：Able Chiropractic Clinic
律索賠報告！ (Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

張濤註冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優
2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114
克里夫蘭亞洲商場內(華華酒樓和百佳超市之間)
(330)776-8068 (330) 819-3067
E-mail: tzhcpa@gmail.com
www.tzhcpas.com
Global Capital Management LLC

您是犯罪行為 的受害者嗎？

我們可以幫助您處理接下來的事宜！

作為犯罪行為的受害者會感到痛苦和困惑。我們提供的法律服務可在相關程式中為您提供幫助。請告知我們的團隊您正在尋找法律援助，我們會幫您與我們的律師預約訪談時間。

若要在我們克利夫蘭或阿克倫辦公室預約訪談時間，請撥打216-881-0330。

我們為犯罪行為受害者提供的法律服務包括：

- 諮詢
- 為您解釋作為受害者的權利
- 幫助報警或與警警談話
- 在刑事起訴中代表受害人
- 幫助申請受害人補償
- 提交保護令
- 販賣人口以及犯罪行為受害者簽證
- 庇護
- 幫助尋求對犯罪行為造成的損害的賠償

免費諮詢及服務

This flyer was produced by Asian Services in Action, Inc. under grant number 2018-V5-GX-K055, awarded by the Office for Victims of Crime, Office of Justice Programs, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this flyer are those of the contributors and do not necessarily represent the official position or policies of the U.S. Department of Justice.

某些服務可能需要由客戶支付申請費或其他費用